

# 코 이 코 (KOEKO)

## KOREA EXHIBITION COMPANY

(06719) 서울시 서초구 반포대로 10 (서초동, 신원빌딩 5층) 전화:(02)577-4927, 팩스(02)577-5928

문서번호 : 전시 06 - 049호

시행일자 : 2021. 06. 08

수 신 : 대표이사

참 조 : 해외수출(전시) 팀장

### 제 목 : 「2021 우크라이나 키예프 인터참 화장미용 전시회」 한국관 참가사 모집

1. 귀사의 일익번창하심을 기원합니다.

2. 코이코에서는 우리 화장품의 동유럽 및 CIS 지역 진출에 힘을 실어드리고자 「2021 우크라이나 키예프 인터참 화장·미용 전시회 (2021.09.22 - 09.24)」에 참가사를 모집하고 있습니다.

3. 코로나 바이러스 사태로 해외 전시 참가에 걱정이 많으실 것으로 사료되오나, 6월 4일 기준 우크라이나는 해외입국자가 입국 전 72시간 이내 시행한 코로나 진단 PCR 검사 음성확인서를 소지하셨을 경우, 자가격리 기간 없이 입국이 가능하십니다.

4. 동 전시회는 2020년도에 이어서 **사)한국부티산업무역협회(코비타)로 2021년 정부지원금이 확정 (지원처 : 코트라)된 전시회**로 코트라로부터 최대 70% 지원 예산이 확정되어 있습니다.

5. 참가를 희망하시는 기업은 신청서 및 협약서를 작성하시어 참가신청을 하여 주시기 바랍니다. 감사합니다.

----- 다 음 -----

- 1) 전시회명: 「2021 우크라이나 키예프 인터참 화장미용 전시회」
- 2) 전시일시: 2021. 09. 22. - 09. 24 (3일간)
- 3) 신청방법 : 유첨된 신청서 작성 후 이메일 또는 팩스로 회신
- 4) 문 의 처: 코이코 김리나 팀장

☎ Dir: 02-577-4927 / F.02-577-5928

✉ rinakim@thekoeco.com / info@thekoeco.com

- 유첨 1. 2021 우크라이나 키예프 인터참 화장미용 전시회 개요 3매  
2. 2021 해외 전시회 참가 관련 신청서 양식 및 협약서 2매 -끝-

KOREA EXHIBITION COMPANY



유첨 1. 전시회 개요

전시회명	(국문) 2021 우크라이나 키예프 인터참 화장품 박람회 ( ) 2021 Intercharm Ukraine		
개최국/도시	우크라이나/키예프	전시기간	2021.09.22-09.24 (3일간)
전시분야	뷰티, 미용용품, 화장품, 미용기기, 케어용품 등	전시장	International Exhibition Centre
		주최사	ITE Ukraine
전시회개요	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 개최주기: 매년 (2002년 이래로 2021년 20회째)</li> <li>- 한국뷰티산업무협회는 2019, 2020년에 이어 우크라이나 인터참 전시회에 코트라 지원이 확정 되었으며, 코이코와 협업 하에 2021년에도 우크라이나 인터참 전시회 진행 예정임</li> <li>- <b>ITE 주최사와 코이코의 단독 계약으로 진행 되고 있는 우크라이나 인터참 전시회는</b> 2002년도 첫 개최를 시작으로 2021년 20회째를 맞이하며 CIS 지역 내 TOP3에 드는 인지도 및 규모를 갖고 있음</li> <li>- 동 전시회는 전 세계적으로 뷰티 박람회를 개최하고 있는 ITE 주최사에서 진행을 하고 있는 전시회로서, 보장된 바이어를 만날 수 있는 전시회로 입소문을 타고 있음.</li> <li>- <b>탄탄한 바이어군</b>으로 기 참가사들의 호평이 이어지고 있으며(<b>95% 이상 재참가 희망</b>), 러시아계 바이어뿐만 아니라 루마니아, 터키, 체코, 슬로베니아 등 주변국들의 방문으로 다양한 바이어군을 자랑</li> </ul>		
전시규모	2021년 개최규모 : 32,000m <sup>2</sup> 이상 (2020년도 기준 31,000m <sup>2</sup> )		
참가 기대효과	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 우크라이나는 경기 침체에도 화장품에 대한 소비자들의 수요는 회복되는 양상을 보이고 있으며, 82% 이상을 수입에 의존하고 있기 때문에 잠재력이 높다고 평가가 되고 있음. 우크라이나 인터참 전시회 참가를 통해 CIS지역 화장품 시장에 진출을 할 수 있는 기회</li> <li>- 최근 거세게 부는 한류 열풍을 타고 Made-in Korea에 대한 시장 수요 증가; 우크라이나의 소비자는 한국의 특정 브랜드 보다 한국산 제품 자체에 대해서 좋다는 인식이 널리 알려져 있음</li> <li>- <b>원격 전시 참가 (하이브리드 전시회)는 해외로 출국이 어려운 해외 기업 대상으로 우크라이나 내 원활한 전시를 참가할 수 있게끔</b> : 부스 방문하는 바이어에 영업 스태프 (영어-러시아어 구사 가능)가 참가사 제품/정보를 설명, 온라인 비대면 미팅 프로그램을 통한 무역 상담 진행 : 영업 스태프가 명함 수집, 상담일지 작성, 샘플 및 카탈로그 배포</li> </ul>		
한국관 모집개요	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 모집대상 : 화장품 미용용품, 기타 연관 품목 수출유망기업</li> <li>- 모집업체 수 : <b>20개사</b> 내외</li> <li>- 직접 참가 <u>9m<sup>2</sup>, 12m<sup>2</sup>, 15m<sup>2</sup>, 18m<sup>2</sup>, 24m<sup>2</sup>, 30m<sup>2</sup>, 36m<sup>2</sup> 이상</u> 가능</li> <li>- 원격 전시 참가 <u>6m<sup>2</sup>이상</u> 가능</li> <li>- 장치형태 : 한국관 공동부스 (개별부스 장치건은 참가사 협의 후 진행)</li> </ul>		
①	부스임차료 : €224.40/sqm (부가세 20% 포함)		

한국공동관  
(참가사  
직접 참가)  
참가비



등록비 : €150/업체 당 (부가세 20% 포함)

장치비 : \$200/sqm

(최소 12sqm 신청 가능)

한국관 공동부스/공동장치

(한국공동관 1면 오픈형 12sqm 기준)

▷ 예) 12sqm 참가시 : (€224.40 x 12sqm)

+ €150 + (\$200 x 12sqm)

= (€2,842 x 1350원) + (\$2400 x 1200원)

= 6,716,700원

(€1 = 1,350원, \$1 = 1,200원 기준)

②  
비대면 참가  
(원격 전시,  
하이브리드)  
참가비



참가비 : €2,408,40/9sqm (부가세 20% 포함)

등록비 : €150/업체 당 (부가세 20% 포함)

포함내역 : 부스공간, 카펫, 간판, 테이블 1개,  
의자 2개, 플러스 소켓, 스포트라이트 1개,  
세일즈어시스턴트 (영어, 러시아, 우크라이나  
어 구사 가능), 티비 제공 (홍보 동영상 플레  
이 가능), 온라인 비디오 컨퍼런스 접속 가능  
한 노트북 1개

(임차료+기본 집기비, 최소 9sqm 신청 가능)

기본조립부스

(하이브리드 부스 1면 오픈형 9sqm 기준)

▷ 예) 9sqm 참가시 :

€2,408,40 + €150

= €2,558.40 x 1350원 = 3,453,840원

(€1 = 1,350원 기준)

오픈할증료

2면 오픈 : 부스임차료의 10%, 3면 오픈 : 15% 4면 오픈 : 20%

한국  
공동관  
위치



유첨 2. 참가신청 방법 및 향후 일정

전시회 참가신청방법	
신청기간	선착순 마감
신청방법	신청서(유첨:3-1, 3-2) 작성, 사업자등록증, 신청금 입금증 사본 제출
참가비 납부 방법	<p><b>2차에 걸쳐 납부</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1차: <u>전시회 참가 신청 시 계약금 납부</u></li> <li>- 2차: <u>부스 선정 후 계약금을 제외한 총 참가비 납부</u></li> </ul> <p>※ 입금수수료는 참가사 부담                  ※ 마감까지 입금확인이 안될 경우, 참가가 불가할 수 있음</p>
참가계약금	<p><b>1부스(12m<sup>2</sup>) 당 300만원 (계약금 입금 완료 시점이 참가 신청 완료)</b></p> <p>예) 24sqm 신청: 계약금 600만원</p> <p>※ 참가사 신청금 납부 후 취소 시, 신청금 반환치 않음.</p>
취소 수수료	<p>참가사의 사정에 따라 출전을 취소할 경우에는 하기의 취소 수수료가 발생</p> <p>전시 개최 15일 전까지 코이코로 지불</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 전시 개최 100일 전: 신청 부스 총액 80%</li> <li>- 전시 개최 50일 전: 신청 부스 총액 100%</li> </ul>
진행 일정	
신청가능 규모	한국관 12sqm / 18sqm / 24sqm 이상 가능 하이브리드부스 9sqm 이상
운송마감	7월 말 해상운송 서류마감 예정
업무설명회	7월 중 예정
부스추첨	부스규모 우선 → 기 참가사 → 추첨
참가사 입금처	
입금계좌	우리은행(원화) 1005-003-696489 / 우리은행(외화) 1081-300-855306
예금주	주식회사 코이코 ※ 기업명의로 입금해 주시고, 입금증을 코이코로 송부
코이코 지원 사항	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- 참가업체 신청 접수 및 참가비 수납, 전시회 기간 중 현장지원</li> <li>- 통역추천 등 전시 행정지원</li> <li>- 부스임차, 장치, 운송, 전시참가에 따른 출장 관련업무 지원</li> </ul>	
향후 일정	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- 참가 전시회 업무설명회(부스추첨 및 운송사, 장치사, 여행사 선정)</li> <li>- 계약금 제외한 총 참가비 납부</li> <li>- 통역 매칭</li> </ul>	

유첨 3-1.

## 2021 해외전시회 참가 신청서 (회신용)

폐사는 귀사에서 진행하는 「2021 우크라이나 키예프 인터참 화장·미용 박람회」에 참가하고자 다음과 같이 신청서를 제출합니다.

구 분	인터참 우크라이나 박람회	지원 유형	전시품목
한국 공동관	m <sup>2</sup> (최소부스규모 12m <sup>2</sup> )	코트라 단체관 지원 ( )	
		개별바우처 ( ) 자체부담 ( ) 지자체관 ( )	
하이브리드 한국관	m <sup>2</sup> (최소부스규모 9m <sup>2</sup> )		

※ 코트라 단체지원 : 한국공동관 참가사(중소기업에 한정)에 지원되는 코트라의 지원금

※ 개별바우처 : 참가사가 별도로 획득한 코트라 수출바우처 및 지자체 바우처 등을 이용하여 전시회의 참가

업체명	국문)	담 당 자	성명	국문)
	영문)		직함	영문)
대표자명	국문)		핸드폰	
	영문)		전화번호	
사업자 번호			팩스번호	
			이메일	
			홈페이지	
주소 (도로명)	국문)(우편번호: )			
	영문)			

: (서명)

2021년      월      일  
귀중

**KOREA EXHIBITION COMPANY**

## 협 약 서 (회신용)

회 사 명 :

대표이사 :

(명판, 인감)

당사(참가사)는 「2021 우크라이나 키예프 인터참 화장·미용 박람회」의 참가를 동 전시회의 한국 대리사인 주)코이코와 공동으로 추진함에 있어 성실한 의무이행과 참가성과 제고에 최선의 노력을 다할 것임을 확약하며 이에 협약서를 제출합니다.

- 참가신청은 신청서 제출과 계약금(부스 임차비의 일부)이 입금 되었을 시 참가 신청완료가 되며(계약금은 신청서 제출 후 7일 이내/주말, 공휴일 포함), 계약금이 납부된 부스와 관련 코이코는 임의로 부스를 취소 할 수 없으나 기한 내에 참가비 전액이 납부되지 않을 시 코이코는 임의로 해당 부스를 취소할 수 있다.
- 참가사는 기 배정받은 전시면적의 전부 또는 일부를 제3자에게 양도할 수 없다.
- 참가사는 전시회 신청 후, 회사 내부 사정 또는 그 외 대외 업무로 인하여 전시회 취소 시, 반드시 서면으로 통보한다.
- 주최사의 통제범위를 벗어난 불가항력의 천재지변, 정부조치, 기상악화, 공중위생 등으로 전시를 진행 할 수 없을 시 전시회 취소로 인한 손해, 손실, 금액배상 등에 대해서 참가사는 주최사의 판단에 따른다.
- 당사의 전시회 참가와 관련하여 개인(계약자를 포함한 모든 회사직원)을 포함, 재산 상에 일어난 손실이나, 부상 등으로 인하여 주최자나 대리인에게 책임을 묻지 않으며, 일어난 사고에 대한 책임은 참가사 스스로가 지고 주최사의 적절한 보험에 가입 되었음을 증명하는 증명서 요구 시 증명서를 제출한다.
- 당사는 전시회 참가에 따른 참가비 수납 및 코이코가 부과하는 금액을 차질 없이 납부하며, 당사의 사정으로 신청한 부스의 전부 또는 일부의 사용을 취소할 시 선납된 참가비 전액을 반환하지 않아도 이의를 제기하지 않는다.
- 당사는 전시 개최 **100일 전(2021년 06월 14일)**, 혹은 부스를 지정 받은 이 후 참가 취소 또는 규모 축소가 발생 할 경우 신청부스 참가비의 80%, **50일 전(2021년 08월 03일)**은 100%에 해당하는 비용을 코이코에 지불한다.
- 당사는 도면 작성에 따른 공동이행 사항 및 참가사의 내부설계, 업무 등은 코이코와 협의 수행토록 한다.
- 본 협약서의 명판 및 날인은 대표자가 확인하였음을 확인한다.

2021년      월      일  
주) 코이코 귀중